

Den Karstonienska Tidning af Nederländerna

Redaktionsbörå: Chester Carlsonsgatun 67, KS-10344 Marckfontänn

Verdragwijziging hoogste prioriteit op komende AGL-conferentie.

Het voorstel tot wijziging (of aanpassing) van het verdrag van Aralethe, zoals enkele tijd geleden aan de regeringen van de overige lidstaten gepresenteerd, zal op de komende AGL-conferentie te Kronenburg voor Karstonia het voornaamste punt op de agenda worden. Mocht het voorstel niet aangenomen worden dan kan de conferentie waarschijnlijk als mislukt beschouwd worden en kan dat consequenties hebben voor het toetreden van nieuwe lidstaten.

Met dit standpunt maakt de Karstoniaanse regering duidelijk dat er voor de toekomst van de AGL veel op het spel staat, want als het voorstel, zoals het nu ter tafel ligt (zie kader hieronder) niet aangenomen wordt, en de regering gaat er niet van uit dat dit gebeurt, dan kan dit in de toekomst opnieuw tot ondemocratische wetgeving in sommige lidstaten leiden en kan de liga maar uiterst weinig ondernemen tegen deze staten. Ook is er feitelijk dan geen geldige aanleiding om ondemocratische, toetredende nieuwe staten te weren. Bovendien is een afwijzing van het voorstel natuurlijk een enorm gezichtsverlies voor gastland Kronenburg, aangezien juist dit land, naast Karstonia, een van de initiatiefnemers tot het voorstel was. Ondemocratische landen of landen met een wetgeving die in strijd is met het verdrag van Jarjana zullen in de toekomst dan geen lid van de AGL kunnen worden. Volgens ingewijden wordt het daarmee waarschijnlijk ook onmogelijk dat Palana volledig lid van de AGL zal worden, want tot dusverre heeft de regering van dit land er niet veel aan gedaan om te bewijzen dat het democratische gehalte van dit land voldoet aan het verdrag van Jarjana.

Voorstel tot wijziging van het verdrag van Aralethe

In artikel 4; *nieuw lid toe te voegen (-5)*; **Het bevorderen van de fundamentele rechten en vrijheden van de burgers der lidstaten, zoals deze op 25 augustus 1989 zijn vastgelegd in het verdrag der Aardse Geofictieve Liga.**

In artikel 5; lid b) *vervalt*.

In artikel 6; lid a) *vervalt*.

In artikel 7; *toe te voegen aan lid -1*; **Hieronder valt dat de Lidstaten, geassocieerde en overige toetredende staten zich verbinden tot het ondertekenen van het verdrag der Aardse Geofictieve Liga ter bescherming van de fundamentele rechten en vrijheden van de burgers der lidstaten.**

In artikel 8; *lid -1 en lid -3 vervallen*.

In artikel 20; *toe te voegen*; **met een uitzondering voor het verdrag der Aardse Geofictieve Liga, hierop is artikel 7, lid -1 van toepassing.**

In artikel 30; *wijziging*; **De tekst van het Verdrag is opgesteld in de Nederlandse, de Engelse, de Franse, de Karstoniaanse, de Seppische, de Isselse, de Deense, de Latijnse en de Spaanse taal, welke alle gelijkelijk authentiek zijn.**

Disa Eichenwald benoemd als nieuwe Europees commissaris voor Karstonia.

De Karstoniaanse regering heeft per 1 mei jl. mevrouw Disa Eichenwald voorgedragen als de nieuwe Europese commissaris voor Karstonia. In overleg met de voorzitter van de Europese commissie, José Manuel Barroso, werd besloten dat zij dezelfde portefeuille, namelijk AGL-zaken, zal gaan beheren als haar voorganger, Kaj Möländer-Ersson.

Waarom de in AGL-kringen overigens tamelijk bekende Möländer-Ersson opeens besloot om zijn functie als Europees commissaris neer te leggen is vooralsnog niet geheel duidelijk. De procedure is bovendien niet geheel gebruikelijk, daar ook het Europees parlement nog hierover het een en ander te zeggen heeft. Maar volgens bronnen in Brussel zou het de laatste tijd niet erg boteren tussen Möländer-Ersson en Barroso en zag de laatstgenoemde liever dat Möländer-Ersson “vanwege gezondheidsredenen” vervangen zou worden, maar noch Barroso, noch de Karstoniaanse regering wilde hierover iets mededelen. Vooralsnog is Möländer-Ersson volgens eigen zeggen enkele weken vakantie met zijn familie en daarna “zou hij wel zien”. Geruchten al zou hij door de Karstoniaanse regering op de komende AGL-conferentie voorgedragen worden voor een topfunctie binnen de AGL doen de ronde en ook wordt zijn naam genoemd als de nieuwe voorzitter van het Mård.-instituut, maar ook hier wil de regering van ons land vooralsnog geen medelingen over doen. De nu 60-jarige Kaj Möländer-Ersson was minister van economische zaken in de jaren tachtig, minister van financiën in de jaren negentig, secretaris-generaal van de AGL tussen 1990 en 1992 en vanaf 2002 Europees commissaris en geniet in Karstonia de reputatie van gerespecteerd politicus met veel kennis van zaken.

Mevrouw Eichenwald is 50 jaar en was in Karstonia vooral bekend als ambassadeur in de Miisaanse hoofdstad Turangi en later in Nairobi. Daarna zat zij enkele jaren als parlamentslid voor de conservatieve partij in de Rijksdag, waar zij zich vooral inzette voor het verbeteren van de diplomatieke betrekkingen met de AGL-landen. Disa Eichenwald was destijds een van de weinige conservatieve politici die het betreurde dat ons land in 2004 uit de AGL stapte.

Nieuwste roman van Kaj-Anund Näring wekt opschudding.

Onlangs verscheen het nieuwste werk van de Karstoniaanse schrijver Kaj-Anund Näring, *Vintergrönt* (Ned; *Wintergroen*, vertaling redactie), een roman over de bezetting van Karstonia door de Sovjet-Unie aan het einde van de tweede wereldoorlog, en hoewel er de laatste jaren een ware explosie was aan literatuur en films over juist Karstonia in de oorlog en de dubieuze rol die ons land daarin speelde, kwam het feit dat Näring in zijn roman een aantal bekende Karstoniaanse politici uit de jaren zestig, zeventig en tachtig aanklaagt voor oorlogsmisdaden als een schok voor velen.

Näring is sinds het overlijden van Börje Edås enkele jaren geleden ongetwijfeld een van de meest bekende nu levende Karstoniaanse auteurs. Hij debuteerde in 1981 met de roman *Geillusioneerde passies* en schreef onder meer *Kaartspelen* (1984), *Op wacht voor de dood* (1986), *Hoe dan ook!* (1997), maar zijn bekendste werken zijn toch wel *Ik ben veertig* (1989) en *Zomerillusies en wintermist* (1994) die beiden ook verfilmd werden. Sinds het verschijnen van zijn laatste roman in 2003, *Nergens en nooit en toch altijd* was het evenwel een aantal jaren stil rond Näring en geruchten gingen dat de schrijver aan schrijfkrimp leed (in de Karstoniaanse pers ging ook wel het grapje dat hij aan *näringsbrist* leed. *Näring* is het Karstoniaanse woord voor voeding en *brist* een tekort aan). Maar nu is het duidelijk dat dat niet het geval was. Gedurende een aantal jaren pleegde Näring research voor zijn nieuwe roman, onder andere interviews met nu nog levende Karstonianen die in de oorlog een belangrijke positie innamen, maar was hij gedwongen om dit stil te houden. Nog steeds, 66 jaar later, is de Karstoniaanse rol in de tweede wereldoorlog en de navolgende periode onder Russische bezetting namelijk iets waar velen of niet over willen praten of als noodzakelijk zagen voor het overleven van ons land destijds. Maar in de persoon van een

fictieve medewerker van Hjalmar Reutersvärd, de leider van de fascistische Ore-beweging in de jaren dertig, beschrijft Näring de opkomst en val van deze beweging met enkele honderdduizenden aanhangers (op een bevolking van minder dan 2 miljoen!) en hoe dit uiteindelijk de levens van “gewone” Karstonianen beïnvloedde, uitmondend in een anti-climax, d.w.z. de bezetting door de Sovjet-Unie, waarna velen ontkenden dat zij ooit aanhangers waren geweest. Hoewel fictie, spelen ook tal van personen, die in de decennia na de oorlog belangrijke functies in de Karstoniaanse samenleving vervulden, een grote rol in *Vintergrönt* en Näring schroomde er niet voor om deze personen met hun werkelijke namen te noemen, hetgeen bij hun nabestaanden grote opschudding gewekt heeft. Een aantal personen heeft al bedreigd om naar de rechter te gaan en een publicatieverbod voor *Vintergrönt* te eisen, maar volgens Näring is in het geval dat er namen van werkelijk bestaande personen genoemd worden, dit gebaseerd op harde feiten. Inmiddels is het boek al in 25.000 exemplaren verkocht en ligt de tweede druk binnenkort in de winkel.